

ZiF - Frankfurt'ta birlikte yaşamak - Veri Koruma Beyanı -

Aşağıda, yukarıda belirtilen çalışma için yasal olarak öngörülen bilgileri ve veri korumaya ilişkin sorularınıza verilen diğer yanıtları tarafımızdan alacaksınız. Bu açıklama, "ZiF – Frankfurt'ta Birlikte Yaşamak" anketi kapsamında kişisel verilerin nasıl işlendiğini açıklamaktadır.

Çalışmanın amacı

Size sosyal araştırma amacıyla anket uyguluyoruz. "ZiF – Frankfurt'ta Birlikte Yaşamak" çalışması, Frankfurt halkının yaşam durumu ile çeşitli konulara ilişkin görüş ve tutumlarına dair içgörüler sağlamayı amaçlamaktadır.

Veri koruma hukuku açısından sorumlu kurum

Verilerinizin işlenmesinden sorumlu olan kuruluş **Verian'dır, Almanya'da Mantle Germany GmbH adıyla, Landsberger Str. 187, 80687 München** adresinde kayıtlıdır. Anketi yürütmek amacıyla Verian, anket materyallerinin gönderimi, BT altyapısının sağlanması, veri toplama ve katılımcılar için telefon hattı sağlanması gibi hizmetler için hizmet sağlayıcılarla ("veri işleyenler") iş birliği yapmaktadır. Avrupa Birliği Genel Veri Koruma Tüzüğü'nün (DSGVO) 28. maddesi uyarınca gerekli veri koruma sözleşmeleri akdedilmiştir. Hizmet sağlayıcılar bu kapsamda sıkı şekilde talimatlara bağlı olarak çalışmaktadır. Münferit bazı hizmet sağlayıcıların verileri Avrupa Ekonomik Alanı dışında işlemesi durumunda, Avrupa Genel Veri Koruma Tüzüğü'nde öngörülen koruma düzeyini sağlamak amacıyla uygun garantiler verilmektedir.

Seçim ve Gönüllülük

"ZiF – Frankfurt'ta Birlikte Yaşamak" çalışmasına katılmanız için rastgele seçildiniz. Bu çalışmanın yürütülmesi amacıyla ilk temasın sağlanabilmesi için kişisel bilgilerinize (ad, adres, yaş, cinsiyet ve vatandaşlık/lar) ilişkin veriler Frankfurt am Main Belediyesi Nüfus Dairesi tarafından tarafımıza iletilmiştir. Bunun yasal dayanağı, grup bilgisi sağlanması kapsamında Federal Nüfus Kayıt Yasası'nın 46. maddesinin (BMG) ilgili hükmüdür. Sizinle iletişime geçilmesi, DSGVO Madde 6 Fıkra 1 bent f uyarınca (sosyal araştırmada temsili bir çalışmanın yürütülmesine yönelik meşru menfaat) gerçekleştirilmektedir. Aşağıda belirtilen iletişim bilgileri üzerinden verilerinizin işlenmesine her zaman itiraz etme hakkına sahipsiniz.

Araştırmaya katılımınız tamamen gönüllüdür.

Katılmak istemezseniz veya anketi iptal ederseniz, herhangi bir dezavantajı yoktur. Eğer katılırsanız, onayınızı daha sonra da geri çekebilirsiniz. İletişim bilgilerimizi beyanın sonunda bulabilirsiniz.

Kişisel verilerin özel kategorileri

Çalışmanın amacının yerine getirilebilmesi için siyasi görüşler, dini ve felsefi inançlar ile sağlık durumu ve cinsel yönelime ilişkin bilgiler de toplanmaktadır. Bunlar, DSGVO'nun 9. maddesinin 1. fıkrası uyarınca kişisel verilerin özel kategorilerini oluşturmaktadır. Bu nedenle, onayın alınması sürecinde anketin başında bazı soruların bu tür özellikle hassas konuları kapsadığı açıkça belirtilmektedir. Bu soruları yanıtlamak istemezseniz, elbette yanıtlamadan bırakabilirsiniz. Münferit soruları cevaplamak istemiyorsanız, bunları atlayabilirsiniz.

Kişisel verilerin işlenmesi ve saklanması

Verian, özellikle AB Genel Veri Koruma Yönetmeliği (DSGVO) ve Federal Veri Koruma Yasası (BDSG) olmak üzere uygulanabilir veri koruma düzenlemeleri uyarınca çalışır. Ayrıca Verian, Arbeitskreis Deutscher Markt- und Sozialforschungsinstitute e.V.'nin (ADM) bir üyesidir ve bu kuruluşun iş ahlakı kurallarına bağlıdır. Verian, adınızı ve adresinizi başka üçüncü taraflara iletmeyecektir. Görüşme sırasında toplanan veriler, adınız ve adresinizden ayrı olarak kaydedilecektir.

Çevrim içi görüşmede veya kağıt anket formunda bizzat verdiğiniz bilgilere ek olarak, başka veriler de (örneğin davet mektubunun gönderim tarihi, anketin süresi ile çevrim içi katılım durumunda görüşmenin tarih ve saati) saklanmaktadır.

Anket sonuçları **sadece anonimleştirilmiş biçimde** sunulacaktır. Sonuçlardan, verilen bilgilerin hangi kişiye ait olduğu anlaşılamaz; yani bilgileriniz ile şahsınız arasında bir bağlantı kurulamaz.

Kişisel verilerinizi yalnızca tüm inceleme ve kalite güvence süreçleri tamamlanana ve çekiliş sona erene kadar (muhtemelen 2026 sonbaharına kadar) saklıyoruz. Adres verilerinin silindiği andan itibaren toplanan görüşme verileri artık sizinle ilişkilendirilemez.

Yasal düzenlemelerin ve DIN-ISO 27001, ISO 9001, ISO 20252 standartlarının gerektirdiği şekilde, elektronik sistemlerimiz için yedeklemeler yapılmakta ve arşivlenmektedir. Bunlar belirlenen bir süre boyunca güvenli şekilde saklanır ve yetkisiz erişime karşı korunur. Saklama sürelerinin sona ermesinin ardından bu veriler nihai olarak silinir ve kayıt medyaları imha edilir.

Müşterimiz olan Frankfurt am Main Belediyesi Çok Kültürlü İşler Dairesi, ADM e.V. ve ESOMAR yönergelerine bağlılığımız gereği sonuçları **sadece anonimleştirilmiş biçimde** alır. Bu nedenle Çok Kültürlü İşler Dairesinin, verilen bilgilerin hangi kişiye ait olduğunu tespit etmesi mümkün değildir. Verian tarafından Çok Kültürlü İşler Dairesine hiçbir kişisel veri aktarılmamaktadır.

Haklarınız

Adres verilerinin silinmesine kadar, **kişisel verilerinizle ilgili olarak** Verian nezdinde temel olarak aşağıdaki hakları ileri sürebilirsiniz:

- Bilgi edinme hakkı
- İşlemenin kısıtlanmasını talep etme hakkı
- Düzeltme hakkı
- Veri taşınabilirliği hakkı
- İtiraz hakkı
- Silme hakkı

Çalışmanın içeriği veya veri koruma konularına ilişkin sorularınız için lütfen **0800 – 0724752** numaralı ücretsiz telefonu arayınız (Pazartesi–Cuma, 09:00–16:00 saatleri arasında). Veya şu e-posta adresine yazabilirsiniz: **zif@veriangroup.com** Katılım veya sizinle tekrar iletişime geçilmesi istenmiyorsa, verilerinizin işlenmesine itiraz edebilirsiniz. Bunun için lütfen doğrudan Verian ile iletişime geçin. Ayrıca bir veri koruma denetim makamına şikayette bulunma hakkına sahipsiniz. Ancak öncesinde Verian'ın veri koruma sorumlusu ile iletişime geçmenizi rica ederiz.

İletişim görevlisi

Veri korumaya ilişkin tüm soru ve talepleriniz için aşağıdaki kişiyle iletişime geçebilirsiniz:

Verian Veri Koruma Sorumlusu
Mantle Germany GmbH
Landsberger Straße 187
D-80687 München

Çalışma yardım hattı üzerinden ulaşılabilir:
0800 / 0724752 ya da
E-posta: **zif@veriangroup.com**

Organizasyonel nedenlerle, taleplerinizi mümkünse **e-posta yoluyla iletmenizi** rica ederiz.

Katılımınız ve çalışmalarımıza duyduğunuz güven için teşekkür ederiz!